



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 171]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 18, 2014/कार्तिक 27, 1936

No. 171]

NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 18, 2014/KARTIKA 27, 1936

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 2014

आ.अ. 221(अ).—यत् हरियाणा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित श्री बीरेन्द्र सिंह का स्थान, जिनकी पदावधि 1 अगस्त, 2016 को सम्मिलित करते हुए, उस तारीख तक थी, के समाप्त होने से पूर्व त्याग पत्र देने के कारण 28 अगस्त, 2014 को रिक्त हो गया है; और

यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराना है;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :-

(अ) हरियाणा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे 8 दिसम्बर, 2014 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तदधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें ;

(आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

- | | |
|---|-------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख | 25 नवम्बर, 2014 (मंगलवार) |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख | 26 नवम्बर, 2014 (बुधवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | 28 नवम्बर, 2014 (शुक्रवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, | 5 दिसम्बर, 2014 (शुक्रवार) और |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा | 8 दिसम्बर, 2014 (सोमवार) |

नियत करता है; और,

(इ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

[सं. 100/रा.स.-हरियाणा/4/2014(1)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA**NOTIFICATION**

New Delhi, the 18th November, 2014

O.N. 221(E).—Whereas, the seat of Shri Birender Singh in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Haryana, has become vacant on 28th August, 2014 by the reason of his resignation, before the expiration of his term of office which was up to and including the 1st August, 2016; and

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, therefore, in pursuance of section 147, sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) **calls upon** the elected members of the Legislative Assembly of the State of Haryana to elect, before 8th December, 2014 (Monday), and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) **appoints**, with respect to the said election:—
- the 25th November, 2014 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - the 26th November, 2014 (Wednesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
 - the 28th November, 2014 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - the 5th December, 2014 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - the 8th December, 2014 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) **fixes the hours** from **9:00 A.M. to 4:00 P.M.**, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 100/CS-HR/4/2014 (1)]

By Order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 2014

आ.अ. 222(अ).—यत्: हरियाणा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित श्री रणबीर सिंह प्रजापति का स्थान, जिनकी पदावधि 1 अगस्त, 2016 को सम्मिलित करते हुए, उस तारीख तक थी, के समाप्त होने से पूर्व त्याग पत्र देने के कारण 1 नवम्बर, 2014 को रिक्त हो गया है; और

यत्, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराना है ;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147, धारा 39 की उपधारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा :-

- (अ) हरियाणा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे 8 दिसम्बर, 2014 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें ;
- (आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-
- | | |
|--|-------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख - | 25 नवम्बर, 2014 (मंगलवार) |
| (ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख - | 26 नवम्बर, 2014 (बुधवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख- | 28 नवम्बर, 2014 (शुक्रवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा- | 5 दिसम्बर, 2014 (शुक्रवार) और |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा- | 8 दिसम्बर, 2014 (सोमवार) |

नियत करता है; और,

- (इ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

[सं. 100/रा.स.-हरियाणा/5/2014 (1)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th November, 2014

O.N. 222(E).—Whereas, the seat of Shri Ranbir Singh Parjapati in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Haryana, has become vacant on 1st November, 2014 by the reason of his resignation, before the expiration of his term of office which was up to and including the 1st August, 2016; and

Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, Therefore, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby—

- (A) **calls upon** the elected members of the Legislative Assembly of the State of Haryana to elect, before 8th December, 2014 (Monday), and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- (B) **appoints**, with respect to the said election:—
- the 25th November, 2014 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - the 26th November, 2014 (Wednesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
 - the 28th November, 2014 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - the 5th December, 2014 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - the 8th December, 2014 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) **fixes the hours** from **9:00 A.M. to 4:00 P.M.**, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 100/CS-HR/5/2014 (1)]

By Order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 2014

आ.अ. 223(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, हरियाणा राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा तारीख 18 नवम्बर, 2014 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में इस राज्य में राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचनों के संबंध में :-

- नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है; और
- उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है ।

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
प्रमुख सचिव, हरियाणा विधान सभा	श्री राजेन्द्र कुमार नंदाल, सचिव, हरियाणा विधान सभा

[सं. 100/रा.स.-हरियाणा/4-5/2014 (2)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, प्रधान सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th November, 2014

O.N. 223(E).—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Haryana, hereby—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions; in respect of the bye-elections to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's Notification, published in the Gazette of India on 18th November, 2014 :—

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Principal Secretary, Haryana Legislative Assembly	Shri Rajinder Kumar Nandal, Secretary, Haryana Legislative Assembly

[No. 100/CS-HR/4-5/2014 (2)]

By Order,

K. AJAYA KUMAR, Principal Secy.